

Keď sa teraz pozeráme  
na tú záležitosť,  
každý z vás sa musí  
umiestniť do kruhu.  
Každý z vás má určitý kruh,  
v ktorom môžete konať.  
Každá myšlienka má  
svoj plánovaný okraj  
a nemôže sa prejaviť  
mimo tohto okraja.  
Napríklad,  
chceli by ste spievať tak,  
aby vás počulo  
celé Bulharsko?  
Príde čas,  
keď vás celé Bulharsko  
bude počúvať,  
ako by ste spievali v rádiu.  
Bude tam  
zvláštny nástroj na všetko.  
Ak vás budú ľudia počúvať  
cez vzduch, aký rev,  
aký krik budú počuť!  
Aký silný musí byť tento  
zvuk, aby ho bolo počuť  
po celom Bulharsku?  
Za súčasných podmienok,  
aby bol zvuk prenesený  
na vzdialené miesto,  
musí byť vytvorený  
veľmi silný, pretože  
ako prechádza vzduchom,  
stráca svoju silu.  
V budúcnosti  
si ľudia rozvinú  
vnútorné schopnosti  
a keď bude niekto niekde  
hovoriť a spievať,  
zvuk bude prenesený  
cez éter  
do vzdialených miest  
a ostatní ho budú vnímať.  
Ten zvuk pôjde cez  
vzduch bez prekážok.  
Napríklad,  
ak zaspievate vo Varne,  
váš zvuk bude počuť všade.  
Preto by ste mali študovať  
tepelný éter,  
ktorý má spojenie s Láskou.

Mali by ste študovať Svetlo  
alebo svetelný éter,  
ktorý má spojenie  
s vierou a múdrosťou.  
Mali by ste pracovať  
s chemickým éterom,  
alebo s vôľovými  
prejavmi ľudskej duše –  
s vodou.  
Dávni alchymisti  
urobili nasledovné  
triedenie:  
zem je život;  
voda sú chemické procesy;  
svetlo je vzduch  
a teplo je oheň.  
Ľudia by mali ovládnuť  
tieto elementy:  
zem, vodu, vzduch, oheň,  
svetlo a teplo.  
Ľudia by mali byť schopní  
vytvoriť svoj vlastný oheň.  
Ak je vaše srdce chladné,  
mali by ste byť schopní  
zohriať ho vnútorne.  
Nemali by ste čakať,  
kým ho niekto zahreje  
z vonku.  
Poviete:  
„Nech to urobí Boh! Boh je  
ten, kto koná vo vnútri.“  
Boh môže urobiť čokoľvek,  
ale On chce,  
aby sme seba zvládli  
my sami.  
Boh chce, aby sme milovali.  
Takýmto spôsobom  
sa veľmi veľa naučíte.  
Ak máte oheň  
a dokážete ho ovládať,  
môžete zostúpiť aj do pekla.  
Človek, ktorý nedokáže  
ovládnuť vodu; ktorý  
nedokáže ovládnuť vzduch;  
ktorý nedokáže ovládnuť  
svetlo a ktorý nedokáže  
ovládnuť teplo  
– taký človek  
nie je súci na nič.  
Toto všetko sú príležitosti,

keď prídu k ľuďom.  
Ak ľudia nevyužijú  
tieto príležitosti,  
dokážu toľko ako ryba –  
ktorá žije vo vode  
ale neovládla ju.  
Dokážu toľko ako krtko –  
žije v zemi ale neovládol ju.  
Čo dosiahli vtáky?  
Žijú vo vzduchu  
ale neovládli ho  
a až doposiaľ nedosiahli nič.  
Nemajú žiadnu kultúru.  
Preto sa od nás požaduje,  
aby sme študovali tieto sily.  
Avšak existuje jedno  
nebezpečenstvo  
pri odhaľovaní tajomstiev –  
nemusíte byť schopní  
využiť ich rozumne.  
Preto hovorím,  
keď vidíte človeka,  
nevenujte pozornosť  
jeho slabostiam  
ale cnostiam toho človeka.  
Často hovoríte:  
„Myslel som si, že si  
mojím priateľom, ale  
máš takú a takú slabosť.“  
Nie, aby sme niekoho  
pochopili, musíme sa pozerieť  
na cnosti, pretože to,  
čo je zlé v dobrom človeku,  
je len tieňom jeho života.  
Iba mimoriadne dobrý  
človek môže mať tieň  
vo svojom živote.  
Iba taký človek  
môže provokovať zlo,  
aby sa prejavilo.  
Vznešená povaha  
by sa mala sformovať  
v každom z vás.  
Vaše duše by mali byť  
široko otvorené,  
aby každý, kto vás stretne,  
mohol pocítiť, že ste  
dychom sviežosti a života.  
Vnútorná plnosť a dobrota  
by vo vás mali existovať

bez nejakého úsilia.  
Mali by ste sa prirodzene  
prejavovať  
Božským spôsobom.  
Mali by ste byť dobrí  
vo svojej podstate bez toho,  
že by ste takí chceli byť.  
Mali by ste byť dobrí  
takým spôsobom,  
že aj keď niekedy  
nechcete byť dobrí,  
aj tak budete;  
a ak nechcete konať dobre,  
aj tak nebudete schopní  
nekonať tak. Takých ľudí  
nazývam dobrými.  
Najdôležitejšia vec  
je pre vás teraz to,  
aby ste si niečo zapamätali  
z tohto výletu na Musalu.  
Čo si zapamätáte  
z dnešného dňa?  
Spomeniete si na niečo  
z toho jedného dňa,  
keď budete mať  
60 – 70 rokov?  
Môžete povedať: „Nechaj  
naše biele vlasy na pokoji,  
tieto veci s tým  
nijako nesúvisia!“  
Kde je teda vaša viera?  
Nielenže nesmiete zostarnúť,  
ale musíte sa omladzovať  
každý jeden deň.  
Nielen že nemusíte zomrieť,  
ale musíte sa vrátiť,  
aby ste žili každý deň.  
Musíte žiť neustále v radosťi!  
A keď pôjdete  
na Druhý svet, znovu sa  
vyšplháte na Musalu.  
Avšak uvidíte to tam  
v inej forme.  
Je dôležité,  
že robíme tento výlet,  
pretože máme na Zemi  
určité záležitosti,  
ktoré musíme vyriešiť.  
Každý výstup na Musalu  
nám dáva impulz.

Tu sme na vrchole  
a nikto nás nemôže zastaviť.  
Náš elán je taký veľký,  
že môžeme vystúpiť  
na vrchol kdekoľvek.  
Sme na výšine,  
kde je brloh čiernej temnoty  
bezmocný.  
Nemôže urobiť nič,  
pretože prenikneme všetkým.  
Elán musí byť prítomný  
v každom človeku,  
v každom z nás!  
Chyba, ktorú každý  
z vás robí, je že nemáte elán.  
Musíte mať ideál!  
Ak sa zastavíte  
pri najmenšej ťažkosti,  
nie je vo vás elán.  
Ak máte elán,  
budete ako vtáky –  
prídete a odletíte preč.  
Ak máte elán, ak máte ideál,  
žiadne zlo vás nezastaví.  
Takže vysoký ideál –  
usilovanie o Boha –  
prináša teplo.  
Aj tu na Mount Musala  
vidíte, že v tejto výške  
je teplota 22°C.  
Čo to fyzicky dokazuje?  
Keď sčítame 2 + 2,  
dostaneme číslo 4  
– najsilnejšie číslo  
na najvyššom mieste.  
Oheň týchto energií,  
týchto síl koná  
v jednom štvorci.  
Všetko čo tam skončí,  
je zničené.  
Takže tu máme  
štvorec Života.  
Pri teplote 22°C  
dokáže Život zničiť  
všetky prekážky, ktoré  
môžu človeku skrížiť cestu.  
Príroda tu demonštruje  
svoj princíp  
Všetko je zničené na Musale.  
To znamená, že číslo 22

zodpovedá Musale.  
Aj v židovskej abecede  
je 22 písmen.  
Židia vysvetľujú  
celú svoju filozofiu  
v súlade s Kabalou.  
A teda,  
všetky oddelené jednotky  
žijú pre spoločnú jednotku.  
Spoločná jednotka je Boh,  
s Ktorým sme spojení.  
A všetky naše myšlienky  
sú opravované v súlade  
s touto spoločnou jednotkou.  
Neustále myslíme na Boha,  
ale neuvedomujeme si to  
a nie je potrebné to robiť.  
Avšak posvätná myšlienka  
je v nás usadená.  
Keď prídeme  
na určité miesto,  
vždy opravíme  
svoje chyby presne  
podľa tejto myšlienky.  
Boh je Jediný,  
Kto napráva naše chyby.  
Boh hovorí: „Nerobte toto!“  
a vy to šťastne prijmete.  
Na Zemi nie je  
žiaden človek,  
ktorého Boh nenapráva.  
Niekedy nariekate, až kým  
príde Boh, pozrie sa na vás,  
podrží vás za ruku  
a vy ste uvoľnení  
zo všetkých ťažkostí života.  
Teraz nebudeme hovoriť  
o vašich ťažkostiach.  
Sú pre vás pozhnaním  
a vy ich poniesiete.  
Mali by ste to vedieť.  
My vás neoslobodíme  
od ťažkostí.  
Oslobodiť vás od ťažkostí  
znamená urobiť pre vás  
to najväčšie zlo.  
Dávame vám poznanie  
a príležitosti,  
aby ste ich využili pre dobro.  
Všetko vaše bohatstvo sa

ukrýva v týchto ťažkostiach.  
Niektorí hovoria: „Želám si,  
aby Boh mohol zo mňa  
sňať tieto ťažkosti.“  
Nemali by ste to hovoriť,  
namiesto toho povedzte:  
„Bože, daj mi poznanie,  
aby som prekonal všetky  
ťažkosti môjho života!“  
Máte špeciálne ťažkosti  
vo svojom živote,  
o ktoré sa nemôžete  
podeliť s nikým.  
Je potrebný lekár!  
Ak ste  
zbankrotovaný obchodník  
a podelíte sa o svoje nešťastie  
s iným obchodníkom,  
ktorý je vašim protivníkom,  
nič vám nezostane.  
Avšak ak sa oň podelíte  
s priateľom, ktorý vás miluje  
a dokáže vás pochopiť,  
tento priateľ vám dá radu,  
pomocou ktorej  
prekonáte svoju  
ťažkú situáciu.  
V Biblii sa hovorí:  
„Zverte svoje bremeno  
iba Pánovi.“  
Môžete zveriť svoje bremeno  
iba tomu Jedinému,  
Ktorý vás miluje  
a Ktorého milujete vy.  
Ak sa spojíte s človekom,  
ktorého milujete, on alebo  
ona vám sníme vaše  
bremeno. Ak vás ale  
tento človek nemiluje  
a ani vy ho nemilujete,  
on alebo ona  
si nevezme vaše bremeno.  
Hmla, ktorá nás zahaľuje,  
ukazuje, že tento rok  
bude svet prechádzať  
veľkými ťažkosťami.  
Svetskí ľudia  
budú obklopení  
veľmi hustou hmlou,  
ktorú musia prekonať.

A takto to bude po celý rok.  
Avšak na najvyššom mieste  
bude veľa tepla a mnoho síl.  
V hmle existujú určité sily.  
Čokoľvek príde, nebojte sa!  
Máte byť odvážni  
a rozhodní, pretože  
nesiete posvätnú myšlienku.  
Aj keby vás hodili  
desať krát do ohňa,  
nesmiete sa báť, nezhoríte.  
Budete ako Daniel,  
ktorý bol hodený  
do jamy s levmi.  
Zožrali ho levy?  
Budete ako traja mladíci  
v ohnivej peci.  
Zhoreli?  
Budete ako Kristus na kríži.  
Zomrel?  
Zostal v hrobe?  
Mnohí svätci boli  
pochovaní do zeme,  
ale potom ich tam nenašli.  
Nezadrží ich  
ani zem ani väzenie.  
Nejaký Angličan  
spoznal Univerzálne  
Bratstvo Svetla,  
skvele zvládal jogu,  
ale nepáčil sa vláde.  
Preto ho zavreli  
a postavili strážu  
pred jeho celu.  
Keď prišli ráno do väzenia,  
zistili, že tam nie je.  
Chytili ho druhý krát,  
dali k nemu  
desiatich strážcov  
ale on zmizol znovu.  
Nakoniec im napísal list:  
„Nemôžete ma  
držať vo väzení.  
Nechajte ma tak  
a choďte svojou cestou!  
Nestaviam sa proti zákonom,  
ale tiež mám určité práva,  
kvôli ktorým ma musíte  
nechať ísť si svojou cestou!  
Nemyslite si,

že ma môžete uväzniť.“  
Sila tohto muža  
spočíva v jeho viere.  
Môžete zažiť  
rovnakú skúsenosť,  
ale je potrebná viera.  
Môžu vás zamknúť,  
ako len chcú,  
ale Boh vás vyslobodí.  
To je Krása sveta!  
Ak by niektorí z vás  
bol mal toto pochopenie,  
potom aj keby ho zamkli  
s desiatimi strážami,  
vyšli by ste von  
a cítili ste sa slobodní  
a pánom svojho stavu.  
Vy máte vieru,  
ale aby ste boli silní,  
je treba oveľa viac.  
Máte poznanie,  
ale oveľa viac treba  
ešte dosiahnuť.  
Máte cnosti,  
ale tieto cnosti musia byť  
ďalej rozvinuté.  
Máte múdrosť, spravodlivosť  
a milosrdenstvo –  
všetky tieto cnosti  
v nás musia byť  
a môžu byť posilnené.  
Máte všetky príležitosti,  
aby ste posilnili tieto cnosti.  
Nebudem teda hovoriť  
o zaručenej filozofii  
tým z vás,  
ktorí ma teraz počúvate,  
pretože o žiadnej filozofii  
nemožno diskutovať na  
Musale. Namiesto toho vám  
dám niekoľko praktických  
rad na uplatnenie.  
Musala je dôležité miesto  
pre experimenty.  
Teraz vás musím nechať  
tu na vrchole, aby ste si aspoň  
na jednu hodinu ľahli.  
Počas toho času sa naučíte  
trikrát viac, než keby  
som mal prednášku.

Keď zídete dolu,  
prvá vec, ktorú by ste  
mali urobiť,  
je nasledovný experiment:  
koncentrujte svoju myseľ  
na Boha a povedzte:  
„Bože, pretože  
kráčame Tvojou cestou;  
pretože Ti chceme slúžiť,  
daj, aby prišlo trochu tepla,  
aby sme ho mohli cítiť!  
Som pripravený  
nieť svoje utrpenie,  
ale daj mi toto teplo,  
dovoľ mi ho cítiť!“  
Nežiadajte Boha  
o veľké veci!  
Vždy od Boha chcete  
veľké veci  
a preto prichádzate  
o tie malé.  
Mali by ste prosieť  
o malé veci!  
Keď toto malé teplo príde,  
prinesie do vášho života  
nový vek.  
Toto je prvý experiment,  
prvá podmienka.  
Keď začítate  
toto malé teplo,  
povedzte: „Bože, daj mi  
trochu svetla, aby som ho  
pocítil!“ Keď to poviete,  
malé svetlo  
prebleskne vo vašej myšli.  
Všimnete si toto  
belavé svetlo  
s strede svojho mozgu.  
Toto svetlo bude také malé  
ako špendlík.  
Taktó budete mať  
dve príležitosti:  
teplo a svetlo.  
Potom už budete  
začínať so životom.  
Teplo reaguje na život,  
svetlo – na chémiu  
a náboženstvo.  
Musíte sa stať  
odvážnymi a rozhodnými.

Takže keď sa ráno prebudíte,  
sú dve veci, o ktoré by ste  
mali Boha požiadať.  
Teraz uplatníte  
jednu, dve, tri metódy  
a nakoniec, keď zistíte,  
že prechádzate  
ťažkými časmi,  
povedzte: „Bože,  
daj mi malé teplo  
a malé svetlo!“  
Keď ich pocítite,  
povedzte: „Bože, nech to je  
všetko pre Tvoju Slávu!“  
Keď príde utrpenie  
a ťažkosti,  
znovu povedzte:  
„Bože, nech to je znovu  
pre Tvoju Slávu!“  
Na všetko, čo sa príhodi  
vo vašom živote, povedzte:  
„Pre Slávu Božiu!“  
Toto bude váš úžitok  
z Musaly.  
Ak sa vás spýtajú,  
čo vám bolo povedané  
na Musale, odpoviete:  
„Nech je všetko  
pre Slávu Božiu!“  
Toto je záver všetkého,  
čo som vám hovoril  
na Musale:  
Nech je všetko  
pre Slávu Božiu!  
Práve teraz sa učíme  
o najmenšom teple,  
ktoré v nás môže existovať  
a tiež o najmenšom svetle,  
ktoré sa v nás môže prejaviť  
– Teplo a Svetlo!  
Teraz musíte vedieť  
po celý rok:  
všetko sa deje  
pre Slávu Božiu!  
Budúci rok,  
keď sem prídeme,  
poviem vám:  
ukážte mi svoje  
malé teplo a svetlo!